皇學館中学校・高等学校 20th English Speech Contest

【Advanced の部】

<参考>

words:213 words

Kimono

Have you ever seen someone wearing a kimono? Or do you know why there are not many people wearing kimonos now? Before Western culture came to Japan during the Meiji period, Japanese people wore kimono both every day and for special occasions. Now, people mostly wear kimonos for weddings, funerals, tea ceremonies, and flower arrangements.

And there are many kinds of kimonos to choose from. For example, the furisode is one of the most beautiful kimonos in Japan. Many Japanese women wear it during Coming of Age ceremonies. At these events, the number of women wearing a furisode often exceeds 90%. Do you know why the furisode is so popular now? The main reason is that more women are viewing it as a way to celebrate becoming adults. And these days, you can rent a furisode, making it easier for women to wear it on their special day.

However, putting on a kimono takes a long time, and moving around while wearing a kimono can be difficult. So, many Japanese people have stopped wearing it as everyday wear. But I believe we can still find ways to respect kimono as our national treasure. I hope you can think about how we can continue to cherish kimono as an important part of Japanese culture.

着物

着物を着ている人を見たことがありますか?あるいは、なぜ今着物を着る人が少ないのかご存知ですか?明治時代に西洋文化が日本に入ってくる前、日本人の普段着は着物で、また特別な日にも着物を着ていました。今では、たいていが結婚式、葬式、茶道、華道などで着物を着ます。

着物には様々な種類があり、選択肢も豊富です。例えば、振袖は日本で最も美しい着物の一つです。多くの日本人女性が成人式で着ます。こうした行事では、振袖を着用している女性が 90%を超えることも珍しくありません。主な理由として、より多くの女性が、振袖を、成人を祝うものとして捉えているからです。最近では*振袖*をレンタルできるサービスもあり、女性が特別な日に着やすくなっています。

しかし、着物を着るには時間がかかり、着物を着て動き回るのは大変です。そのため、多くの日本人は普段着として着物を着なくなってしまいました。しかし、着物を日本の宝として重んじる方法はまだ見つかると信じています。日本の重要な文化である着物を、これからも大切にしていきたいと考えていただければ幸いです。